



Gaelscoil na Lochanna

Nuachtlitir 7

31.01.18

Frása na Seachtaine

Mol an óige agus tiocfaidh sí = *(Praise our young and they will prosper)*

Feabhra

Féach ar idirlíon dona pleananna ar fad Fáilte sean chaidhnrí, sean éadaí agus ábhar athchúrsála don ealaín a sheoladh isteach.	29 ^ú -2 ^ú Seachtain Glas/Green Week	<i>Green week See website for plans for week Welcome to send in old batteries, old clothing and recyclable materials for art.</i>
Lá siúl/scút nó scátáil ar scoil!	2 ^ú	<i>How about walking, scooting, skating to school!</i>
Leathlá do chruinniú Foirne Abhaile ag 1:25	2 ^ú	<i>Half day for staff meeting 1:25 home-time</i>
Lenrec ag teacht chun sean éadaí a bhailiú ón mbothán- seol isteach go leor málaí ☺	7 ^ú Lá athchúrsáil na néadaí	<i>Recycling company coming to collect old clothing from shed- Send in loads! ☺</i>
Briseadh meán téarma - bain taitneamh as	14 ^ú -16 ^ú 3 lá / 3 days	<i>Mid-term break - enjoy</i>

Márta

Céad Fhaoistin - Rang 2 7in sa seipéal	21 ^ú	<i>First Confession - Rang 2 7pm in Church</i>
---	-----------------	--

SEACHTAIN NA GAEILGE!!!

5^ú -16^ú

Riail na Gaeilge

Agus muid ag druidim le Seachtain mhór na Gaeilge eile - ba mhaith linn bhur naird a tharraingt ar Riail na Gaeilge and our new policy. Iarraimid ar thuistí tacú linn i gcónaí na páistí a chur ag caint as Gaeilge lena chéile sa charrchlós ar maidin agus san iarnóin. GRMíle. I rith Seachtain na Gaeilge beidh maor Gaeilge ag dul thart ag bronnadh ticéad do chrannchur mór ar pháistí a bhíonn ag úsáid na Gaeilge mhaith sa charrchlós sa mhaidin agus san iarnóin (chomh maith le clós imeartha i rith am scoile). Ar an taobh eile de, meabhraímid le gach duine go bhfuil Riail ann stampa dearga agus smachtbhanna leis a thabhairt do aon pháiste scoile (Rang 1-6 amháin) atá ag úsáid aon Bhéarla lena chéile. Táimid ag lorg comhoibriú i gcónaí le seo. GRMíle.

As we approach our Big Seachtain na Gaeilge – we want to draw your attention to the Irish Rule. We ask parents to keep supporting us by continually asking the páistí to speak as Gaeilge to each other in the carpark in the mornings and afternoons. GRMíle. During Seachtain na Gaeilge we will have Irish stewards going about awarding raffle tickets to those speaking good Irish in the carpark before and after school (as well as the school yard during school times). On the other hand, we are reminding everyone that we have a rule that a red stamp and sanction is given to school children (Rang 1-6 only) for any use of Béarla with each other. We will always be relying on your cooperation with this. GRMíle

Clárú don scoilbhliain seo chugainn / Enrolment for next school year

Beidh rang de thuairim is 30 páiste (uasmhéid 30) againn arís i Meán Fómhair 2018 agus beimid ag cur litir amach dóibh siúd a d'éirigh leo áit a fháil go luath. Dóibh siúd nach bhfaigheann áit cuirfear liosta feithimh i bhfeidhm. We will have a class of about 30 Junior Infants (maximum 30) again this September and we will be sending out letters soon to those who have got a place. For those who don't get a place, a waiting list will apply.

Rang 3 (NRIT)

Beidh scrúdú ar siúl i mbliana ag Rang 3 níos gaire don Cháisc. (*Non-Reading Intelligence Test*). Úsáidtear an scrúdú seo i dteannta le torthaí an Micra T (samhradh) chun comharthaí de Dyslexia a aimsiú.

Rang 3 will do a test closer to Easter (Non-Reading Intelligence Test). This test is used in conjunction with results of the Micra T test (summer) to screen for problems such as Dyslexia.

Rince ar ais - Irish dancing is back..

Beidh an chéad rang saor in aisce chun go féidir le páistí é a thriáil.

First class is free (Feb 12th) so páistí free to come along and see if they like it.

We have a new Múinteoir Rince (Múinteoir Tracey) and she will start on 12th Feb with (max 15 per class for 10 weeks+1 free week at €50)

Dé Luain (Mondays) - 1:30-2:30 Naí Bheaga agus Móra (priority this time to Naí Bheaga as they missed out on Gleacaíocht/Gymnastics). 2:30-3:30 Rang 1-6.

Tar i dteagmhál le hoifig na scoile chun ainm a chlárú nó tar chugainn ar an 12^ú tar éis an rang saor in aisce.

Please sign up by contacting office or on Feb 12th after free class. GRMíle.

Boscaí Christian Aid

Seolfaimid abhaile, i rith an Charghais, na boscaí Christian Aid (agus boscaí Trócaire an bhliain seo chugainn).

Fágfaimid ag gach clann aon airgead a bhailítear a chur ar aghaidh iad féin go Christian Aid (sonrai ar na boscaí).

We will home our Lenten Christian Aid boxes (and Trócaire boxes next year). We will leave it to families to collect and send money to Christian Aid themselves (details on the boxes).

Tóraíocht an Chopair



Beimid ag bailiú copair ar feadh na scoilbliana. Beidh duais ann don rang a thugann isteach an méid is mó copair. Tá €139.97 bailithe go fóill agus tá Rang 2 chun tosaigh!

We will be collecting copper coin throughout the whole school year and there will be a prize for the class that brings in the most. So far we have collected €139.97 and Rang 2 are in the lead!

Rith na Lochanna

Russborough 29^ú Aibreáin

29th April

Le dea-ghuí,

Seán Ó Cearnaigh